2 8 VII 1958

Coordinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE. ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE. AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 10e juli 1958 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van het statuut van het personeel bij het secretariaat van de bedrijfsraad textiel en kleding", heeft de 23e juli 1958 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 10 juillet 1958, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant le statut du personnel du secrétariat du conseil professionnel du textile et du vêtement", a donné le 23 juillet 1958 l'avis suivant :

Bij dit ontwerp is geen andere opmerking te maken dan dat men goed zou doen met in de Franse tekst van artikel 1, vierde regel, de woorden "le même que le" door de woorden "identique au" te vervangen.

- -

Le projet n'appelle que l'observation suivante : à la quatrième ligne de l'article 1er, les mots "le même que le" gagneraient à être remplacés par les mots "identique au".

De kamer was samengesteld uit . La chambre était composée de

de Heren : Messieurs :	A. MAST,	raadsheer van State, conseiller d'Etat,	voorzitter président
	P. DE BOCK, K. MEES,	raadsheren van State, conseillers d'Etat,	
	A. BERNARD, P. ANSIAUX,	bijzitters van de afdeling wetgeving, assesseurs de la section de législation,	
	C. ROUSSEAUX,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier. greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. K. MEES.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. ROMBAUT, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. K. MEES.

Le rapport a été présenté par M. G. ROMBAUT, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) C. ROUSSEAUX.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A. MAST.